



SARDARABAD

ՍԱՐՏԱՐԱԳԱՍ

SEMENARIO ARMENIO

Año 44, N° 2032. Miércoles 25 de marzo de 2020

PREMIO MEJOR MEDIO DE PRENSA PUBLICADO EN LENGUA EXTRANJERA - MINISTERIO DE LA DIASPORA DE ARMENIA 2015

POR LA PANDEMIA DEL CORONAVIRUS

Rige el aislamiento social preventivo y obligatorio en todo el país

Con el objetivo de proteger la salud pública que es una obligación inalienable del Estado nacional, el presidente de la Nación, Dr. Alberto Fernández, estableció a partir del viernes 20 del corriente el “**aislamiento social, preventivo y obligatorio**”, para todas las personas que habitan el suelo argentino o se encuentren en él. La medida determina que por un plazo determinado, -en principio hasta el 31 del corriente- todas las personas deberán permanecer en sus residencias habituales o en el lugar en que se encuentren y abstenerse de concurrir a sus lugares de trabajo.

Por el mismo decreto, se establece la prohibición de desplazarse por rutas, vías y espacios públicos, a fin de prevenir la circulación y el contagio del virus COVID-19.

Se han suspendido las clases en todos los niveles, todas las actividades culturales, deportivas, religiosas y artísticas más el cierre de shoppings y espacios de compras, restaurantes, cafeterías y bares salvo los de artículos de primera necesidad como supermercados. Los servicios públicos de transporte funcionan con el cronograma de fines de semana aunque se desalienta su uso, de la misma manera que el desplazamiento en automóviles privados.

El Ministerio de Seguridad está facultado para intervenir con controles permanentes en rutas, vías y espacios públicos, accesos y demás lugares estratégicos, en coordinación y en forma concurrente con sus pares de las jurisdicciones provinciales y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, para garantizar el cumplimiento del “aislamiento social, preventivo y obligatorio”, de las normas vigentes dispuestas en el marco de la emergencia sanitaria y de sus normas complementarias.

Solo se exceptúan de esta medida los profesionales de salud y aquellas personas que estén al cuidado de adultos mayores.

Entre tanto, se está procediendo a la repatriación de ciudadanos argentinos varados en distintas ciudades del exterior a través de vuelos especiales de Aerolíneas Argentinas.

En todos los casos, las personas que ingresen al país deben guardar cuarentena obligatoria por quince días. A quienes ingresan por los aeropuertos, se los aísla en hoteles preparados para esos fines y en los puestos fronterizos se toma la temperatura a quienes ingresen por las rutas.

A pesar del alto acatamiento esperado, hay casos de violaciones a las disposiciones gubernamentales, en cuyo caso la policía y la gendarmería proceden a la detención del ciudadano.



Presidente Alberto Fernández

En el día de hoy se han confirmado en nuestro país 387 casos de coronavirus, con seis muertos, que presentaban antecedentes de otras enfermedades relacionadas con el sistema respiratorio o inmunológico.

Según trascendió, el presidente Alberto Fernández está evaluando prolongar la medida de aislamiento social hasta pasadas las Pascuas. De esa manera, mientras se toman todos los recaudos para poder afrontar una crisis más severa de la enfermedad, con más camas y hospitales de campaña creados especialmente en centros deportivos o instalaciones espaciosas de todo el país, se permite que se manifiesten casos nuevos -si los hay- ya que llevan catorce días de incubación.

En Armenia

El gobierno del primer ministro Nikol Pashinian decidió ayer profundizar las medidas de aislamiento, imponiendo restricciones similares a las de nuestro país. Se suspenden todo tipo de eventos culturales, deportivos y sociales masivos. Se cierran al menos por una semana los restaurantes, bares y confiterías. Permanecen abiertos los supermercados y negocios de cercanía aunque se dispuso que de 10 a 12 de la mañana, en esos centros de compras se atienda exclusivamente a mayores de sesenta años.

Se dispone que los ciudadanos permanezcan en sus casas. Para salir, se requiere de un permiso especial o completar un formulario en el que se consignen datos personales y el motivo de la salida. En todos los casos, las personas deben salir acompañadas de documentos que permitan verificar su identidad y lugar de residencia.

El control de estas medidas también está a cargo del Ministerio de Seguridad y de la policía.

Se desalienta el uso del transporte privado. En los autos no pueden circular más de dos personas y deben hacerlo por un mo-

modo de fuerza mayor. Se solicita que la población salga solo si es necesario.

Al día de hoy, los infectados de coronavirus en Armenia son 266 personas; salieron de la cuarentena obligatoria sospechados de padecer la enfermedad 88

ciudadanos; se curaron 14 y no se han con-

signado muertos. Armenia ha cerrado sus fronteras, considerando que los primeros casos fueron de ciudadanos provenientes de Irán, y solo se puede ingresar al país a través del aeropuerto internacional Zvartnótz de Ereván.

En Artsaj

La República de Artsaj (Nagorno-Karabaj) no registra casos de coronavirus. Aun así, el gobierno del presidente Bako Sahakian está tratando de desalentar los viajes a Armenia, ya que diariamente hay un tránsito de 1000 personas que van y vienen a Armenia.

En las últimas horas, el gobierno también estuvo evaluando si deben suspenderse las elecciones presidenciales que tendrán lugar el próximo 31 del corriente, considerando que en general estas se dan con la presencia de veedores internacionales.

San Echmiadzín, por los infectados



En la Santa Sede de Echmiadzín, todas las mañanas, a puertas cerradas, se realizan rezos por la salud de los enfermos en todo el mundo. Las oraciones son presididas por el katolikós de todos los armenios y patriarca supremo, S.S. Karekín II y compartidas por las redes sociales.

Entre tanto, la Santa Sede de la Iglesia Apostólica Armenia anunció el aporte de 20 millones de drams (490 drams = 1 dólar) a la cuenta del Tesoro Nacional creada especialmente por el gobierno armenio para combatir el coronavirus.

ANTONIO GUTERRES

El secretario general de la ONU hace un llamado al alto el fuego mundial

El secretario general de la ONU, António Guterres, ha pedido un alto el fuego global inmediato en todos los rincones del mundo. Dijo que "es hora de cerrar los conflictos armados y centrarse juntos en la verdadera lucha de nuestras vidas: la pandemia de COVID-19". Declaró:

Nuestro mundo se enfrenta a un enemigo común: el COVID-19.

Al virus no le importa la nacionalidad o el origen étnico, la facción o la fe. Ataca a todos, implacablemente.

Mientras tanto, en todo el mundo continúan los conflictos armados.

Los más vulnerables (mujeres y niños, personas con discapacidad, marginados y desplazados) pagan el precio más alto.

También corren el mayor riesgo de sufrir pérdidas devastadoras por el COVID-19.

No olvidemos que en los países devastados por la guerra, los sistemas de salud se han derrumbado.

Los profesionales de la salud, que ya son pocos, a menudo también son víctimas.

Los refugiados y otros desplazados por conflictos violentos son doblemente vulnerables.

La furia del virus ilustra la locura de la guerra.

Por eso, hoy pido un alto el fuego global inmediato en todos los rincones del mundo.

Es hora de poner fin a los conflictos armados y enfocarnos juntos en la verdadera lucha de nuestras vidas. A las partes en guerra, les digo:

Dejen atrás las hostilidades.

Pongan a un lado la desconfianza y la animosidad.

Silencien las armas; detengan la artillería; pongan fin a los ataques aéreos.

Esto es crucial ...

Para ayudar a crear corredores de ayuda para salvar vidas.

Para abrir preciosas ventanas para la diplomacia.

Para aportar esperanza a los lugares más vulnerables al COVID-19.

Inspirémonos en coaliciones y diálogos que están tomando forma lentamente entre rivales en algunas partes del mundo, para permitir enfoques conjuntos de lucha contra el COVID-19.

Pero necesitamos mucho más.

Hay que poner fin a la enfermedad de la guerra y luchar contra la enfermedad que está devastando nuestro mundo.

Eso comienza deteniendo la lucha en todas partes. Ahora.

Eso es lo que necesita nuestra familia humana, ahora más que nunca."



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE ARTSAJ

La masacre de Shushi de 1920 sentó las bases para el conflicto de Karabaj

"Hace cien años, el 23 de marzo de 1920, las autoridades de la recién creada República Democrática Azerbaiyana masacraron a la población armenia de Shushi, el entonces centro administrativo y cultural de Artsaj", dijo el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Artsaj (Nagorno-Karabaj) en un comunicado.

"Como resultado de este crimen atroz, miles de armenios fueron asesinados, decenas de miles fueron obligados a huir de sus hogares y la parte armenia de la ciudad fue saqueada, quemada y completamente destruida.

Los residentes armenios sobrevivientes de Shushi, que constituían la mayoría de la población de la ciudad, fueron expulsados por completo.

La mayor parte de la bella ciudad armenia estuvo en ruinas durante muchos años.

El enorme patrimonio cultural de Shushi fue destruido.

La escala y la crueldad de este crimen golpearon a quienes visitaron Shushi inmediatamente después de la masacre y notaron que los pozos estaban llenos de cuerpos de mujeres y niños.

La tragedia dejó una huella tan profunda en la ciudad que, diez años después todavía causaba impresiones sombrías y sentimientos tan pesados, como para que uno de los escritores rusos prominentes del siglo XX, Osip Mandelstam, lo reflejara en su poema 'Phaeton Driver'".

La masacre de Shushi se convirtió en la apoteosis de los intentos de dos años de las autoridades azerbaiyanas de apoderarse y subyugar a Artsaj.

Estos reclamos territoriales irreprimibles e irrazonables sobre Artsaj por parte de Azerbaiyán, que fue creado como resultado de la invasión turca en el Cáucaso del Sur, sentaron las bases para el conflicto Azerbaiyán-Karabaj en su sentido moderno.

Las autoridades azerbaiyanas intentaron alcanzar su objetivo a través del apoyo directo de las tropas turcas. Posteriormente, los oficiales y emisarios turcos continuaron

ayudando a las fuerzas armadas de Azerbaiyán, incluso en la organización de la masacre de Shushi de 1920, intentando continuar con el genocidio de los armenios, ahora en Armenia oriental.

La inclusión forzosa de Artsaj en la estructura del Azerbaiyán soviético, después de la soviétización de las Repúblicas del Cáucaso del Sur, no resolvió el problema, ya que la política de las autoridades azerbaiyanas hacia la población armenia de Artsaj cambió solo en la forma, pero no en el contenido.

El comienzo del proceso de colapso de la Unión Soviética a fines de los años ochenta y principios de los noventa, volvió a actualizar el tema de la seguridad física de la población armenia de Artsaj.

En respuesta a las demandas pacíficas del pueblo de Artsaj para la reunificación con Armenia, una ola de asesinatos en masa y pogromos de armenios se extendió por todo Azerbaiyán.

Miles de armenios fueron asesinados y mutilados, cientos de miles fueron deportados.

Los pogromos armenios de 1988-1990 fueron la continuación de la masacre de Shushi de 1920 y demostraron claramente que, incluso después de 70 años, ni los objetivos ni los métodos de las autoridades azerbaiyanas habían cambiado ", dice el Ministerio de Relaciones Exteriores de Artsaj.

"Solo gracias a la auto-organización del pueblo de Artsaj, que creó un Estado capaz con todas las instituciones necesarias, incluido un ejército eficiente, así como el apoyo de los armenios en todo el mundo, fue posible repeler la agresión armada de Azerbaiyán en 1991-1994, para evitar la repetición del escenario de Shushi en Artsaj, pero a mayor escala ", continúa el comunicado.

Hoy, las autoridades y la gente de Artsaj están haciendo todo lo posible para revivir a Shushi y restaurar el patrimonio cultural de la ciudad destruida por las autoridades azerbaiyanas.

CASA NATALIA ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones

Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957- 0941

SEMENARIO ARMENIO SARDARABAD
www.sardarabad.com.ar

Redacción y administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.
Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs.: Tel.: 4771-2520 4773-0314
E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar sardarabad@gmail.com
Reg. Nac. Prop. Intel: 891.735

Directora: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama
Redes sociales: Susana Dergarabetian Nahabetian
Corresponsales:

Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Rbla. República Argentina 1225 apto.204
San Pablo: Stepan Hrair Chahinian, Rua Estevao Lopes 136

Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.





COMUNICADOS

Ante la pandemia mundial del Coronavirus

21 de marzo de 2020

Ante la extraordinaria situación provocada por la difusión global de COVID-19 (Coronavirus) que inevitablemente ha afectado también nuestro país, IARA -Instituciones Armenias de la República Argentina- expresa su absoluto apoyo al “aislamiento social, preventivo y obligatorio” que declaró el gobierno nacional del 20 al 31 de marzo 2020, y llama a cada miembro de la comunidad armenia a cumplir con la medida de quedarse en su residencia para ayudar a las autoridades en su esfuerzo de contener la difusión de la enfermedad y su pronta mitigación.

En adición a la tremenda amenaza a la salud pública, el COVID-19 tendrá graves consecuencias económicas para todos los argentinos, que inevitablemente afectarán también a nuestras instituciones comunitarias.

La confrontación de la situación que generará el impacto del Coronavirus será otro desafío del tamaño del cual estamos conscientes.

Pero, en lo inmediato, el imperativo es extremar las medidas de prevención y acatar el aislamiento social para minimizar los riesgos de contaminación. En particular, debemos cuidar mucho a nuestros padres y ancianos, la población de mayor vulnerabilidad, que siempre gozó de nuestro mayor respeto, como memorias vivas de la comunidad.

Es imperativo respetar las medidas como ciudadanos conscientes.

Estamos seguros de que como comunidad saldremos de esta situación más fuertes y unidos.

En el Día Nacional de la Memoria por la Verdad y la Justicia

24 de marzo de 2020

En ocasión de conmemorarse el Día Nacional de la Memoria por la Verdad y la Justicia, IARA - Instituciones Armenias de la República Argentina adhiere con convicción y compromiso a este acto fundamental para la defensa de los derechos humanos, en contra del negacionismo y la impunidad.

El genocidio, el terrorismo de Estado y los crímenes de lesa humanidad son imprescriptibles y las evidencias históricas que demuestran su veracidad no son ni pueden ser jamás materia opinable.

La negación del genocidio es un crimen.

Memoria. Verdad. Justicia.

Spot de concientización sobre el aislamiento social preventivo obligatorio



Bajo la consigna “De esta pandemia salimos juntos” la DAIA, Delegación de Asociaciones Israelistas Argentinas lanzó un spot, del que participaron su presidente, Jorge Knoblovitz; Carmen Burgos, de los pueblos originarios; Sergio Nahabetian, presidente de IARA -Instituciones Armenias de la República Argentina-, Calenna Garba, pianista trans; Jorge Nedich, de la comunidad gitana y Miriam Gomes, de la comunidad afro. El objeto es manifestar la adhesión de sus respectivas comunidades a las disposiciones de cuarentena obligatoria e instar a todos a cumplirlas, para bien de todos.

COMIENZA EL 1 DE ABRIL

“Español” en armenio

INICIO POSTERGADO

TALK TIME

a cargo de la prof. Sose Hadjian

Miércoles de 16.30 a 18 hs.

CENTRO CULTURAL TEKEYAN. ARMENIA 1329 (C.A.B.A.)

en el marco de la Cátedra Libre Armenia de la Universidad John F. Kennedy

INFORMES E INSCRIPCIONES: 4771-.2520

¡ECHMIADZÍN NOS NECESITA!

La catedral más atigua del mundo (1.700 años de existencia)

Es imperioso restaurarla para que se mantenga en pie

¡HACÉ TU APOORTE, NO IMPORTA LA SUMA!

Todos debemos ayudar a este símbolo de Fe e Identidad Armenia, construido en el año 301

DONACIONES

En Pesos:
Cuenta Corriente Banco Francés N° 20-035-008918/4
Sucursal 0035, CBU 0170035020000000891842
(Titular: Institución Administrativa de la Iglesia Armenia, CUIT 30-52592003-4).

En Dólares:
UBS Bank, N° cuenta: 0240-474568.61J
IBAN: CH440024024047456861J
BIC: UBSWCH2H80A

En Euros:
UBS Bank, N° cuenta: 0240-474568.60K
IBAN: CH980024024047456860K
BIC: UBSWCH2H80A

ROGAMOS INFORMAR LA REALIZACIÓN DE TRANSFERENCIAS
4772-3558 / arzobispadoarmenio@gmail.com
Arzobispado de la Iglesia Apostólica Armenia

La crisis del coronavirus: consejos y alternativas

Debido a la pandemia que nos aqueja en todo el mundo, nuestras instituciones -acatando las disposiciones del ejecutivo nacional y de las autoridades sanitarias- han suspendido las actividades hasta que finalice la cuarentena obligatoria fijada por el gobierno a fin de evitar una mayor propagación del virus que amenaza a todo el mundo.

Pero, para paliar las consecuencias y contribuir al cumplimiento del aislamiento preventivo de una manera más eficaz, instituciones y personas ofrecen una serie de actividades que pueden realizarse desde casa.

Como se trata de una cuarentena obligatoria y no de un período de vacaciones, las instituciones educativas han debido adecuar contenidos para hacer que los chicos puedan seguir con sus clases on line.

Veamos algunas de las propuestas de difusión, actividades y entretenimiento:



Los médicos han sido muy requeridos en estos últimos días por los medios de difusión para aclarar los alcances de la pandemia, aconsejar qué pasos se deben dar para la prevención y cómo enfrentar los contagios, en caso de que se produzcan.

Afortunadamente y para orgullo de nuestra comunidad, el reconocido infectólogo Dr. Daniel Stamboulian, ha sido fuente de consulta permanente en estos días tanto de la televisión como de la radio.

Otro tanto pasó con el Dr. Carlos Kambourian, ex director del Hospital Garrahan, quien está realizando una amplia labor de educación para la salud.



Para enfrentar la pandemia y mantener informada a la población, siempre cumpliendo un rol educativo y de difusión, FUNCEI, fundación creada por el reconocido infectólogo Dr. Daniel Stamboulian, estuvo proyectando una serie de capítulos bajo la consigna #FUNCEIResponde, en la que se puede ver al Dr. Gustavo Lopardo dando consejos e informando sobre la situación del Coronavirus y la respuesta de los sistemas de salud en tiempos de pandemia.

Se puede ver en <http://bit.ly/FUNCEI> o por Facebook.

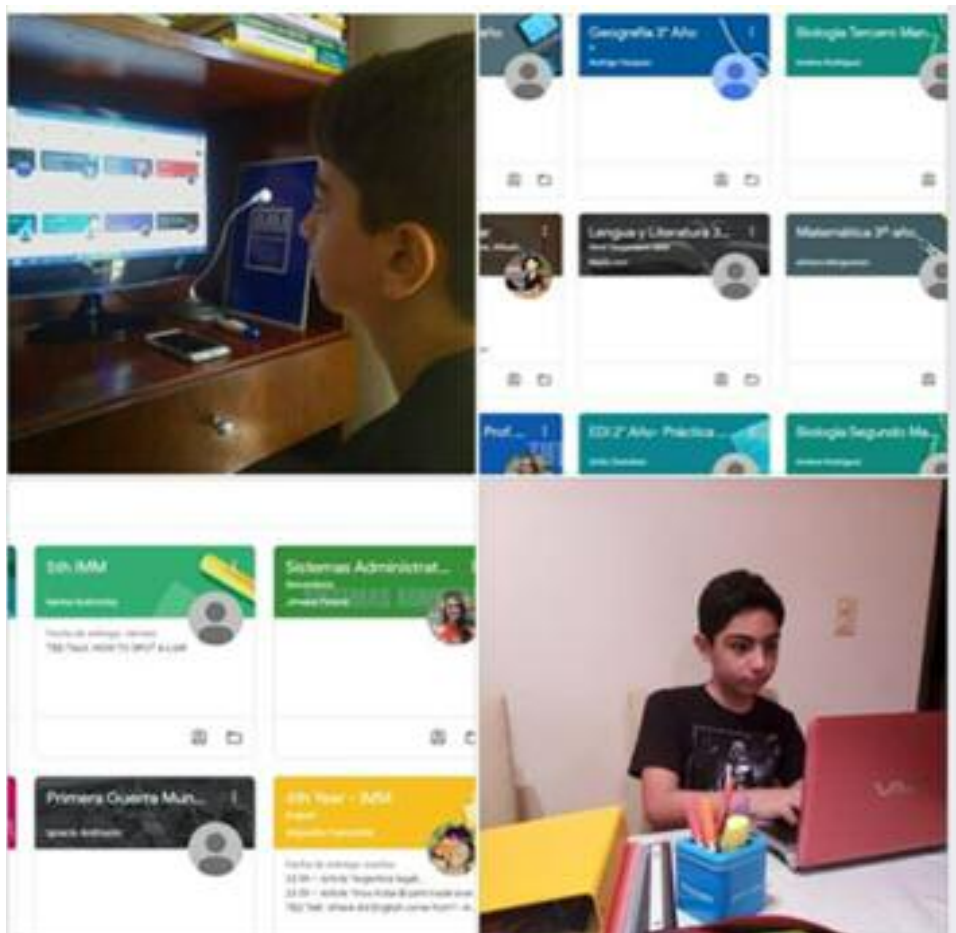


KALCIYAN TECNOLOGIA DEL VIDRIO S.A.

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
(1629) Pilar. Pcia de Bs As.
Tel: 0230-453-7500 (30 Líneas Rotativas)
E- mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com




La crisis del coronavirus: consejos y alternativas



Bajo la consigna “**Marie Manoo-gian trabaja desde casa**”, la Sección Secundaria utilizó, durante toda la semana, las aulas virtuales de “Classroom” para poder seguir con sus clases desde casa.

Allí los profesores subieron sus actividades y herramientas preparadas inmediatamente después de conocer los anuncios de las autoridades de nuestro país.

Por su parte, el Nivel Inicial también tiene para aprender y divertirse desde casa: los docentes de castellano, armenio, inglés, educación física, música y arte elaboraron mucho material, que fue integrado por la coordinadora, Viviana Basmadjian.

Las actividades están pensadas para trabajar en familia y aprender a través de juegos, canciones, recetas y experiencias, cuidando en todo momento el contenido, con especial intencionalidad pedagógica.



Especialmente para aprovechar el tiempo del aislamiento obligatorio, el Centro Armenio relanzó la plataforma “**Aprendé Armenio**” a través de la cual se dan los conocimientos básicos para el manejo del idioma: saludos, días de la semana, números, colores, etc., con unos pequeños tips para comenzar a hablar o retomar aquello que se había aprendido hace mucho tiempo.



Además, respetando la consigna **#Yo me quedo en casa**, el Instituto San Gregorio El Iluminador también estuvo activando su metodología de estudios a través de las redes socia-



les, como se ve en la infografía de arriba. Se trata del profesor de Educación Física, Sevag Guluzian, quien difunde online actividades para mantener entretenidos y saludables a los más chiquitos.

Por otra parte, la Iglesia Apostólica Armenia transmitió en directo la Santa Misa oficiada en la Iglesia Surp Kevork de Córdoba por el R.P. Harutiun Seganian.



Los artistas no se quedaron de brazos cruzados.

Como se ve en las fotografías, el director de coros, prof. Andy Istephanian, difundió por su página de Facebook un video en el que interpreta el Himno a Sardarabad y el Himno de Zeitun, ambos heroicos, que llaman a la gente a no desfallecer, a mantener firme su voluntad de supervivencia.

Por su parte, la artista plástica Mariela Kahayan, alentó a los niños de su taller a quedarse en casa y para recuperar el tiempo perdido en estos días, estuvo dando sus clases online, siempre didácticas y divertidas.



Mi conversación con el hijo de Soghomón Tehlirian

Por Robert Fisk *

El multipremiado periodista Robert Fisk publicó esta nota hace unos años. Se trata de la conversación que mantuvo con el hijo de Soghomon Tehlirian, el hombre que hizo justicia en mano propia y asesinó en plena calle de Berlín al organizador del genocidio armenio, Mehmet Talaat Pashá. Lo hizo en nombre de las víctimas del primer genocidio del siglo XX y su hijo conoció esta historia cuando tenía diez años, de boca de su propio padre.

Al cumplirse 99 años de ese suceso que cambió la historia de la percepción del genocidio armenio, nos hacemos eco de la publicación de "The Independent's" de Gran Bretaña:

Soghomon Tehlirian Junior no tiene mucho tiempo para aquellos que quieren que el genocidio armenio sea reconocido por el mundo.

"Los armenios siguen tratando de sacar cosas de la tumba", dice.

"Hace tres generaciones. Es historia. Todos mataron a mucha gente. No se puede volver a la inquisición española y al Imperio Romano y traerlos de vuelta. Ese no soy yo.

No recuerdo nunca haber escuchado a mi padre decir una mala palabra sobre los turcos. Solo quería vivir su vida en paz".

Escucho la voz enérgica y juvenil de este armenio de 86 años que me habla por teléfono desde Estados Unidos y tengo que sacudir la cabeza para recordar que su padre, Soghomon Tehlirian, fue el asesino que mató a tiros a Mehmet Talaat Pasha, el gran visir del Imperio Otomano y organizador del genocidio de 1915 de un millón y medio de armenios cristianos.

Mató a Talaat en un parque de Berlín en 1921 como parte de la "Operación Némesis" de los armenios para destruir a todos los que habían planeado el exterminio de su gente.

El tribunal de Weimar de la República de Alemania quedó tan horrorizado por la evidencia del primer holocausto del siglo XX, que al jurado en el juicio de Tehlirian

le tomó solo dos días declarar al asesino armenio "no culpable".

Así que Soghomon Tehlirian salió libre de culpas. Fue a buscar fortuna en Yugoslavia, donde nacieron sus hijos, y terminó en California.

Su hijo menor tenía 12 años cuando los alemanes invadieron los Balcanes en 1941.

"Vi el arma con que mi padre le disparó a Talaat Pasha, pero cuando llegaron los alemanes, la arrojó al Danubio", dice.

"Cuando los alemanes ocuparon Yugoslavia, poseer una pistola Luger hubiera sido una sentencia de muerte".

La historia familiar es a la vez horrible y trágica, y el hijo menor de Soghomon Tehlirian ha cambiado el nombre de su fa-



El autor

milia para distanciarse de la historia y de los turcos que todavía consideran a su padre como el "terrorista" más famoso del mundo.

Le pidió a "The Independent" que no revelara su nueva identidad. "Sin nombres, sin dirección ... estoy fuera de lugar. Nunca se sabe, si algún turco loco se entera ...

El hermano mayor de Tehlirian Junior ya falleció. Su padre murió en Estados Unidos en 1960 y él no pudo evitar el deseo de su padre de ser enterrado allí. Pero el recuerdo del hijo sobreviviente de Soghomon Tehlirian es muy nítido.

"Era el hombre más amable y gentil que puedas conocer, casi ingenio. Mi hermano mayor y yo tuvimos que obligarlo a contarnos lo que pasó. Nunca le gustó hablar de eso. Era un hombre de muy pocas palabras. Solía escribir poesía y dibujar muy bien.

No era un asesino. La primera vez que me contó la historia de cómo mató a Talaat yo tenía 10 años.



24 de abril en Turquía. Homenaje a los intelectuales víctimas de genocidio en la principal estación de tren, desde la que fueron deportados

(Continúa en página 7)

CENTRO CULTURAL TEKEYAN

Consulte por obras de:



Gladys Apkarian
Pequeño y gran formato



Manuel Gheridian
Obsequios en bronce. Obras pictóricas.



KOHAR. Colecciones
DVD de la gira sudamericana y del Centenario.



Victoria Schirinian
Libro "Una pizca de amor"

ARMENIA 1329. (1414) Buenos Aires. Tel. 4771-2520

Mi conversación con el hijo de Soghomón Tehlirian

Durante más de un siglo, los armenios han culpado a Talaat Pasha, el despiadado ministro del Interior otomano, por organizar y llevar adelante el genocidio de los armenios cristianos de lo que ahora es Turquía. Los hombres víctimas fueron fusilados en fosas comunes, decapitados junto a ríos o ahogados. Sus mujeres fueron enviadas a los desiertos del norte de Siria en marchas de la muerte que a menudo terminaron en violación y hambre. Los niños fueron quemados vivos.

Talaat Pasha, como los criminales de guerra nazis que siguieron su ejemplo menos de tres décadas después, buscó refugio en el extranjero después de que su país perdiera la Primera Guerra Mundial.

Él eligió Berlín. Y ahí es donde Soghomon Tehlirian fue enviado en 1921 para matar al hombre alto y barbudo que vivía tranquilamente en el distrito de Charlottenberg de la capital alemana.

"Mi padre compartió una habitación con un grupo de estudiantes", recuerda su hijo.

"Dijo que estaba justo al otro lado de la calle de Talaat. En las fotografías, Talaat tenía bigote, pero se lo había convertido en una barba completa y tenía dos guardaespaldas".

Talaat cometió el clásico error de adoptar una rutina. "Salió como todos los días a las 11.0 am. Mi padre se puso detrás de él y gritó su nombre, "Talaat". Se dio vuelta y mi padre le disparó..."

No sé qué pasó con los guardaespaldas. La gente que vio todo esto agarró a mi padre y lo golpeó, y solo fue la policía de Berlín la que lo salvó de ser linchado.

Más tarde, descubrí que también había matado a un Quisling armenio en Estambul que estaba espiando a los turcos durante el genocidio".

De hecho, en 1921 Tehlirian asesinó a Hartiun Mkrtchian, quien había ayudado a Talaat a reunir a los clérigos, periodistas y abogados armenios para el exilio y la muerte en abril de 1915.

Vidkun Quisling era el jefe noruego del gobierno de ocupación nazi en Oslo en 1940. La palabra 'genocidio' no existió como sustantivo hasta después de la Segunda Guerra Mundial, y Quisling también fue ejecutado, aunque después de un juicio de posguerra.

Cuando mató a Talaat, por lo tanto, Tehlirian, quien había nacido en la provincia de Erzerum, en Turquía en 1896, ya tenía la sangre de un informante armenio en sus manos.



Cada 23 de abril, en la vigilia del día en que los armenios de todo el mundo conmemoran el genocidio de 1915, los jóvenes de Armenia inician una marcha de antorchas que saliendo de la Plaza de la República de Ereván, se eleva a pie hasta el complejo memorial de Dzidzernagapert, donde rinden tributo a la memoria de los santos mártires. En el camino se les suman miles de pobladores de Ereván, armenios de la Diáspora y turistas que adhieren a la conmemoración.

La corte de Berlín de 1921, juzgándolo por el asesinato de Talaat, pero horrorizado por la evidencia de la matanza de cientos de miles de armenios -que el actual parlamento alemán reconoció como genocidio- liberó a Soghomon Tehlirian después de dos días.

La tradición popular armenia dice que toda la familia de Tehlirian, su padre, madre, hermanas y los tres hermanos, fueron asesinados frente a él durante el genocidio. Esto no es cierto.

Soghomon Tehlirian no estaba en Armenia en ese momento.

Estaba en Serbia, tras haberse mudado allí por casualidad el mismo día de junio de 1914 en que Gavrillo Príncipe le disparó al archiduque Fernando en Sarajevo, desencadenando la Primera Guerra Mundial.

"Mi padre nunca tuvo una hermana", dice su hijo.

"Él y dos de sus hermanos estaban en Serbia. Fue su madre, mi abuela, quien murió en el genocidio, junto con su hermano mayor Vazkén, quien habría sido mi tío y había sido estudiante de medicina en Beirut.

"Mi padre fue a Rusia durante la revolución bolchevique y se unió al ejército armenio del general Antranik Ozanian, que había estado luchando junto al ejército del zar ruso contra los turcos.

Tengo una fotografía de mi padre con un sombrero de piel con balas a su alrededor. El frente ruso estaba entonces en la

ciudad armenia de Van. No sé si él sabía qué había pasado con su madre y su hermano, pero encontró a su sobrina de 12 años, perdida en el bosque en el oeste de Armenia.

Se llamaba Armenouhi y era hija de mi tío, el hermano mayor de mi padre, Misak, y su primera esposa".

En 1917, Soghomon Tehlirian conoció a una niña armenia de 15 años llamada Anahid. "Ella fue el gran amor de su vida", dice su hijo hoy.

"Después de su juicio en Berlín, mi padre fue a Cleveland en los Estados Unidos, pero Anahid, que se convertiría en mi madre, estaba dentro de lo que ahora era la Unión Soviética y no podía salir.

Ella fue a la oficina local de pasaportes en Tbilisi y dijo que quería ir a Estados Unidos para casarse con mi padre, pero le negaron el permiso. Luego, ella y su hermana mayor se encontraron con un hombre de negocios en Tbilisi en 1923, quien escuchó su historia, les dio su tarjeta de presentación y les dijo a las dos chicas que se presentaran con ella en la oficina de pasaportes soviética.

"Así fue como le dieron a Anahid una visa de salida y a su hermana, un pasaporte soviético completo. Nunca supieron quién era el hombre de negocios. La madre de Anahid, mi abuela, le dijo que era demasiado joven para ir sola y que su hermana, que sería mi tía, debía viajar con ella".

Las dos chicas se fueron a Marsella, pero Estados Unidos rechazó una visa de entrada a la hermana de Anahid porque era ciudadana de la nueva Unión Soviética. Ella tuvo que regresar.

"Mi padre renunció a su negocio en Cleveland y viajó a Marsella", dice su hijo.

Soghomon Tehlirian se casó con Anahid y decidió ir a Yugoslavia porque tenía familiares y amigos allí. Pero la política de la revolución lo siguió como un albatros.

En Yugoslavia, abrió un exitoso negocio de café y según su hijo, su tarjeta decía que era "molinillo de café oficial para la Corte Real" del Rey Alejandro. Tenía el monopolio del café en Yugoslavia" y conducía una camioneta Ford, "para entregar café al palacio del Rey".

Pero después de la Segunda Guerra Mundial y la llegada de Tito al poder, Tehlirian perdió su posición porque le confiscaron la empresa.

Soghomon Tehlirian pasó el resto de su vida en los Estados Unidos antes de morir de un tumor cerebral en 1960.

Su esposa Anahid murió en 1979.

"En sus últimos años, los armenios expusieron a mi padre en ciudades de todo Estados Unidos, como Boston, Cleveland, Nueva York", dice su hijo.

"Mi padre daba discursos patrióticos, pero realmente nunca le gustaba hablar de lo que había sucedido".

Su tumba se puede encontrar en el cementerio Ararat en Fresno, California, coronada por un águila armenia enchapada en oro, que sostiene en su garra a una serpiente en representación de su famosa víctima, Talaat Pasha.

Las cenizas de Talaat se encuentran hoy en un mausoleo muy visitado en el centro de Estambul. Fueron devueltos a los turcos en 1943 en un tren decorado con la esvástica nazi, por orden de Adolf Hitler, quien esperaba que esto persuadiera a Turquía neutral de unirse a las potencias del Eje. En vano.

Robert Fisk es corresponsal de "The Independent's" en Beirut.

Vivió en el mundo árabe por más de cuarenta años; cubrió la guerra en Siria y en El Líbano, las invasiones israelíes, la guerra Irán-Irak, la invasión soviética a Afganistán, la guerra civil en Argelia, la invasión de Saddam Hussein a Kuwait, las guerras en Bosnia y Kosovo; la invasión y ocupación estadounidense en Irak y la revolución árabe de 2011.

Cuando en Francia el yogur era solo armenio...

Debido a la pandemia, en los últimos días están circulando por Internet varios tutoriales para aprender a hacer yogur casero, algo que para los armenios -en general- es bastante normal, casi podría considerarse como propio de la herencia culinaria.

Pero, ¿saben que en Francia quien introdujo la costumbre del yogur fue un armenio?

Se llamaba Aram Deukmedjian. Vivió entre 1886 y 1964 y esta es su historia, difundida por Marie-Anne Thil.

Todo comenzó con el famoso científico, Elie Metchnikoff (1845- 1916), biólogo y bacteriólogo ruso, subdirector del Institut Pasteur, Premio Nobel de Fisiología y Medicina en 1908 por su trabajo en Inmunología.

Durante su investigación, Metchnikoff recopiló muchos testimonios sobre el uso de la leche cuajada o yogur en Egipto, Turquía, Rusia, Argelia, Angola, Asia, y en particular en Bulgaria, donde muchas personas de las montañas que lo consumían eran centenarias.

Como ese hecho le llamó mucho la atención, el científico estudió una muestra de yogur; aisló la famosa bacteria, el bacilo búlgaro, y describió científicamente los efectos positivos en los intestinos.

Aquí es donde entra Aram Deukmedjian en escena.

Aram era hijo de Victoria Hagopoff (Hagopian) y Mihrán Deukmedjian, nacido el 18 de septiembre de 1886 en Constantinopla, donde su familia había vivido durante casi dos siglos.

En 1909, Aram va a París para estudiar con una beca del gobierno turco. Su padre muere en Turquía, en 1915. Su madre sobrevive y se une a él en París.

Aram finaliza sus estudios como licenciado en Ciencias en 1913 y mientras continúa su doctorado, en 1912 abre una primera lechería para estudiantes en el nú-



Aram Deukmedjian

único para el Pr. Metchnikoff" quien declara: "Comí y analicé el yogur Aram. No es dañino para la salud. Por el contrario, contiene fermentos lácteos que son útiles para nuestro cuerpo".

Deukmedjian se convierte así en el único proveedor de yogur en Francia, donde se ofrece principalmente en farmacias.

En 1921, Aram cierra su tienda y abre una fábrica en Montrouge para fabricar este "alimento milagroso". Esto le permite abastecer a París y sus suburbios con una producción de 1.000 cajas de yogur por día.

Por ello, se le adjudican varias medallas, incluidas la del Mérito Agrícola y la Medalla de Oro de 1925 en la Exposición Internacional de Confort Moderno en París.

Así, el término yogur/yogurt entra en los diccionarios.

La fábrica cerraría poco antes de la década de 1960. Sin embargo, la brillante idea de Aram siguió ganando terreno. El consumo de yogur no se ha detenido y se ha generalizado en todo el mundo.



mero 8, de la rue de la Sorbonne, y una tienda que propone una "cura de yogur".

Deukmedjian vende el yogur "Aram" bajo el sello Metchnikoff como "Proveedor

ESCRIBANIA GAITAN

Carlos Víctor Gaitán

Azucena Fernández. María Florencia Clérci
Escribanos

Carlos Federico Gaitán Hairabedian
Abogado

Av. Pte. R. S. Peña 570 2º P. (1035) C.A.B.A. Tel.: 4343'3599 (rot.) fax int. 111
escribania@escribaniagaitan.com

PROMOCIÓN 2020 | IMM

CENAS DE LOS VIERNES Y SÁBADOS

COMIDAS ELABORADAS POR MADRES Y ABUELAS DEL MARIE MANOOGIAN | ATENDIDO POR LOS ALUMNOS DE 4º AÑO



SUSPENDIDAS HASTA NUEVO AVISO

LA MEJOR COMIDA ARMENIA | TAMBIÉN PARA LLEVAR!

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

f @CenasUGAB @UGABcenar Armenia 1322, CABA | 4773.2820



Originales
regalos
personales y
empresariales

Achkar:
Ojos protectores del hogar
en distintas medidas y diseños

Pato Saullo:
15-6716-7940

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանն ուղերձով դիմել է ժողովրդին

Սիրելի հայրենակիցներ, Հայաստանի Հանրապետության հպարտ քաղաքացիներ, Հայաստանը, հայ ժողովուրդը, ինչպես ամբողջ մարդկությունը, դժվուար օրեր են ապրում:

Նոր կորոնավիրուսի համաճարակը ոչ միայն շարունակում է տարածուել աշխարհում, այլև Առողջապահության համաշխարհային կազմակերպության համաձայն նոր թափ է հաւաքում:

Աշխարհում աւելի քան 350 հազար կորոնավիրուսի հաստատուած դէպք կայ, աւելի քան 16 հազար մարդ մահացել է վարակից:

Ի՞նչ գիտենք մենք կորոնավիրուսի մասին: Դա մի վարակ է, որը արագօրէն, մարդուց անցնում է մարդուն օդակաթիլային եղանակով, ախտահարում է մարդու շնչառական համակարգը, արտահայտուում է չոր եւ տեւական հագով, շնչարգելութեամբ, որն ուղեկցվում է ջերմութեամբ եւ հասնում ընդհուպ ծայրահեղ ծանրութեան թոքաբորբի:

Համաշխարհային եւ հայաստանեան փորձը, սակայն, ցոյց տուեց, որ կորոնավիրուսով հիւանդը կարող է չունենալ ոչ մի ախտանշան: Այսինքն՝ մարդը կարող է վարակուած լինել, բայց չհազալ, շնչառական խնդիրներ ու ջերմութիւն չունենալ: Նման դէպքերում, մեծ հաւանականութեամբ՝ մարդը չի էլ կոտակի, որ վարակակիր է եւ կրօնովի առանց որեւէ միջամտութեան, եւ հետեւաբար՝ հիւանդութիւնը որեւէ վտանգ չի ներկայացնի նրա համար:

Խնդիրն այն է, սակայն, որ այս ընթացքում նա կարող է վարակել բազմաթիւ ընկերների, հարազատների, ընտանիքի անդամների: Նրանցից շատերի համար նոյնպէս հիւանդութիւնը լուրջ վտանգ չի ներկայացնի. համաշխարհային փորձը ցոյց է տալիս, որ վիրուսը հիմնականում անվտանգ է երեխաների, երիտասարդների համար եւ նրա հիմնական զոհը դառնում են 70-ից բարձր տարիք ունեցող անձինք, ինչպէս նաեւ խրօնիկ հիվանդութիւն ունեցողները:

Եւ հետեւաբար, հիմնական խնդիրը մեր վատառողջ հայրենակիցներին, մեր ծնողներին, տատիկներին եւ պապիկներին պաշտպանելն է, հնարաւոր ամէն ինչ անելը, որ նրանք խուսափեն վարակից: Բհարկէ, վարակուելու փաստն ինքնին, դատավճիռ չէ. աշխարհում աւելի քան 100 հազար մարդ յաջողութեամբ բուժուել է կորոնավիրուսից, այդ թվում՝ 70-անց մարդիկ, արձանագրուել է նոյնիսկ 95-ամեայ պացիենտի բուժման

դէպք, բայց իւրաքանչիւր կէտքը անգին է եւ մենք պէտք է ամէն ինչ անենք մահուան էլքով դէպքերից խուսափելու համար:

Հենց սրան են ուղղուած եղել մեր բոլոր գործողութիւնները՝ հենց ամենակարգից: Մենք դպրոցներում եւ այլ ուսումնական հաստատութիւններում ուսումնական պրոցեսը դադարեցրեցինք ոչ միայն երեխաներին վարակից պաշտպանելու, այլև նրանց միջոցով վարակի տարածումը թոյլ չտալու համար: Այս նպատակն ունեն նաեւ հետագայում կիրառուած աւելի խիստ սահմանափակումները: Եւ մեր խնդիրը ոչ միայն վարակի հետագայ տարածումը թոյլ չտալն է, այլև մեր առավել խոցելի խմբերին պաշտպանելը եւ առողջապահական համակարգի անտանելի գերբեռնուածութիւնը կանխելը:

Սիրելի հայրենակիցներ, այսօրուայ ժամը 18.00-ի դրութեամբ մեր վիճակագրութիւնը հետեւեալն է. մենք ունենք կորոնավիրուսի հաստատուած 249 պացիենտ, որոնց մեծ մասը գտնուում է Երեւանի «Նորք» ինֆեկցիոն հիւանդանոցում, միւսները հանրապետութեան այլ բուժհաստատութիւններում:

Նրանց մի մասն այս պահին նոյնիսկ ջերմութիւն չունի, ինչը յոյս է ներշնչում, որ շատերը կրօնովեն նոյնիսկ առանց որեւէ բժշկական միջամտութեան եւ նրանց այս պահին հիւանդանոցում գտնուելու հիմնական իմաստն այն է, որ չվարակեն ուրիշ քաղաքացիներին:

Մեր վարակակիր հայրենակիցների շրջանում 65-ից բարձր տարիքի 11 անձ կայ, 70-ից բարձր տարիքի 5 անձ: 80-ից բարձր պացիենտ այս պահին բարեբախտաբար չունենք: Ընդհանուր առմամբ թոքաբորբ տանող 30 հիւանդ ունենք, նրանցից 5-ը գտնուում են ինտենսիվ թերապիայի բաժանմունքում եւ դժբախտաբար նրանցից մեկի՝ 77-ամեայ մեր հայրենակցի վիճակը ծայրահեղ ծանր է: 4-ի վիճակը բժիշկները գնահատում են ծանր:

Այս պահի դրութեամբ ունենք 868 մեկուսացուած քաղաքացիներ, աւելի քան 2419 քաղաքացու համար սահմանուել է ինքնամեկուսացում տներում եւ յոյս ունեն՝ նրանք բոլորը ճշգրտօրէն կպահպանեն մեկուսացման պայմանները:

Ինչ վերաբերվում է վարակի տարածման աշխարհագրութեանը, այս պահի դրութեամբ կորոնավիրուսի դէպքեր ունենք մայրաքաղաք Երեւանում, Արմաւիրի, Արարատի,

Արագածոտնի, Կոտայքի, Սիւնիքի, Շիրակի եւ Լոռու մարզերում:

Այս դէպքերի մեծ մասի ծագումնաբանութիւնը մեզ յայտնի է: Ինչպէս ասել ենք նախկինում, կորոնավիրուսի տարածման երեք զարգացող ճիւղ ենք ունեցել. Իրանից ժամանած մեր հայրենակիցները, Էջմիածնի մեր հայրենակիցները եւ Երեւանի արտադրամասի մեր հայրենակիցները:

Ըստ էութեան մեր գործողութիւնների արդիւնքում յաջողվեց կանգնեցնել Իրանի եւ Էջմիածնի ճիւղերի հետագայ զարգացումը, եւ պայքարում էինք Երեւանի արտադրամասի ճիւղի հետագայ զարգացումը կանխելու համար:

Մարտի 23-ի ախտորոշումների վերլուծութիւնը, սակայն, ցոյց է տալիս, որ Երեւանի արտադրամասի ճիւղը հնարաւոր է մեզ համար անվերահսկելի զարգացում է ունեցել, քանի որ նոր դէպքեր ենք արձանագրել Երեւանի եւ Չարենցաւանի այլ արտադրամասերում, ինչը մեզ հանգեցրեց եզրակացութեան, որ պէտք է մեկ շաբաթով շատ աւելի խիստ սահմանափակումներ կիրառենք:

Ըստ այդմ, այսօրուանից առնվազն մեկ շաբաթով երկրում գործում են նոր սահմանափակումներ, ինչը նշանակում է, որ հազարաւոր ձեռնարկութիւնների աշխատանքը դադարեցուելու է եւ թոյլատրվում է միայն կենսական անհրաժեշտ կազմակերպութիւնների գործունէութիւնը եւ որ կարելու է մարդկանց միայն կենսական անհրաժեշտ տեղաշարժը: Փողոցում դուրս եկած մեր քաղաքացիները պէտք է հստակ բացատրութիւն ունենան, թէ ուր են գնում, եւ այդ բացատրութիւնը պէտք է տեղավորուի «կենսական անհրաժեշտ» տեղաշարժի տրամաբանութեան մէջ:

Տեղաշարժի մէջ գտնուող մեր բոլոր քաղաքացիները պէտք է ունենան անձը հաստատող փաստաթուղթ եւ պարետատունը կսահմանի քաղաքացու կողմից տեղաշարժի ձեւաթուղթ լրացնելու պարտադիր պայման:

Ինչ վերաբերվում է կենսական անհրաժեշտ համարուող գործունէութիւնների եւ տեղաշարժերի ցանկերին, Պարետատունը դրանք հրապարակել է արդէն եւ հարկ չեն համարում թուարկել բոլոր դէպքերը:

Նշեմ միայն, որ այսօրուանից առնուազն մեկ շաբաթով փակ են բոլոր ռեստորանները եւ սրճարանները, աշխատելու են խանութները, դեղատները, բանկերը

եւ ճիշտ է, քաղաքացիները հնարավորութիւն են ունենալու այցելել խանութ, դեղատուն եւ բանկեր, բայց եւ ուզում են բոլորիդ խնդրել, որ առաւելագոյնս օգտուել օնլայն ծառայութիւններից՝ օնլայն գնումներ, օնլայն վճարումներ եւ օնլայն բանկինգ ծառայութիւններից:

Սիրելի հայրենակիցներ, հասկանում եմ, որ շատերդ նման ծառայութիւններից օգտուելու փորձ չունեն, բայց սա շատ լաւ առիթ է սովորել ժամանակակից աշխարհին յատուկ տեխնոլոգիական այս լուծումները, մանաւանդ որ այդ ծառայութիւնները ձեր կէտքը միանշանակ կդարձնեն աւելի յարմարավետ ոչ միայն համաճարակի պայմաններում, այլև դրանից յետոյ:

Ուզում եմ նաեւ ներողութիւն խնդրել բոլորիցդ այս սահմանափակումների եւ պատճառուող անհարմարութիւնների համար: Յոյս ունեմ, սակայն, որ բոլորիդ համար ակնհայտ է, որ սա արվում է հենց ձեր եւ յատկապէս մեր ազգային գիտակցութեան հենասիւնների մեր ծնողների, տատիկների, պապիկների անվտանգութիւնն ապահովելու համար:

Նշեմ նաեւ, որ հենց այս նպատակով բոլոր այն թոշակառուները, ովքեր իրենց թոշակները կանխիկ են ստանում, այս ամիս կարիք չեն ունենայ գնալ փոստային բաժանմունքներ եւ թոշակները կստանան առձեռն՝ իրենց բնակարաններում Հայփոստի շրջիկ խմբերի կողմից:

Նաեւ սահմանուել է, որ բոլոր խանութները, դեղատները, բանկերն առավտոտեան ժամը 10-ից 12-ը կսպասարկեն միայն 65-ից բարձր տարիք ունեցող քաղաքացիներին: Բոլոր միւս քաղաքացիներին կոչ էմ անում այդ ժամերին խանութներից գնումներ չկատարել:

Իմ կոչն ու խնդրանք է բոլորիդ՝ մաքսիմալ լրջութեամբ վերաբերվել այս իրավիճակին, սպառնալիքներին, սահմանափակումներին, տնից դուրս գալ միայն կենսական անհրաժեշտութեան դէպքում, ունենալով անձնագիր կամ նոյնականացման քարտ, երկու հոգուց աւելի խմբերով չհավաքուել անգամ բակերում, գրուցարաններում կամ թաղերում: Եւ ընդհանրապէս, խստագոյնս հետեւել պարետատան բոլոր հրահանգներին:

Տանը մնալու ընթացքում պահպանել հակահամաճարակային հիգիենայի բոլոր կանօնները եւ հետեւել առողջապահութեան նախարարութեան հրահանգներին:

ՀՀ Նախագահը իր մեկ ամսուան աշխատավարձը կը փոխանցէ պսակաձեւ ժահրի կանխարգիլման համար բացուած հաշիւին

Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Արմէն Սարգսեան իր մեկ ամսուան աշխատավարձը կը փոխանցէ պսակաձեւ ժահրի կանխարգիլման եւ յաղթահարման աջակցելու նպատակով բացուած յատուկ հաշիւին: Այս մասին հրապարակուած է ՀՀ նախագահի աշխատակազմի Դիմագիրքի էջով:

«Ի աջակցութիւն պսակաձեւ ժահրի դէմ պայքարին՝ Հանրապետութեան նախագահ Արմէն Սարգսեան իր մեկ ամսուան աշխատավարձը՝ 1. 017.556 դրամ, կը փոխանցէ պսակաձեւ ժահրի կանխարգիլման եւ յաղթահարման ուղղուած առողջապահութեան նախարարութեան միջոցառումներուն աջակցելու նպատակով բացուած յատուկ հաշիւին», նշուած է հաղորդագրութեան մէջ:

Զարեհ Սինանեան

Պսակաձեւ ժահրը չէ ազդած «իԳործ» ծրագրին վրայ. սա պահուս 500-է աւելի դիմում կայ

Պսակաձեւ ժահրը չէ ազդած «իԳործ» ծրագրին վրայ: Այս մասին Մարտ 19-ին տեղի ունեցած ասուլիսի ընթացքին յայտնած է Սփիւռքի գործերու գլխաւոր յանձնակատար Զարեհ Սինանեան: Ան աւելցուցած է, թէ դիմումներու ընդունումը սկսած է անցեալ Ուրբաթ եւ առաջին 72 ժամուան ընթացքին 300-է աւելի դիմում ստացած են:



Այս պահուն դիմումներու թիւը անցած է 500-ը եւ տակաւին կը շարունակուի: «Քանի որ ծրագրի գործնական մասը սկսուելու է Յուլիսի 1-ից, դեռեւս մեր կողմից որեւէ քայլ չի եղել: Չենք կասեցրել, չենք յետաձգել: Հնարաւոր է, որ դա տեղի ունենայ, կախում ունի իրադարձութիւնների զարգացումից», ըսած է Սինանեան:

Յիշեցնենք, որ ընթացիկ ամսուան սկիզբը ՀՀ Սփիւռքի գործերու գլխաւոր յանձնակատարի գրասենեակը յայտարարած էր «իԳործ» բացառիկ ծրագրին մասին՝ սփիւռքահայ մասնագէտները հրաւիրելով աշխատանքի Հայաստանի պետական մարմիններուն մէջ: Ծրագիրը նպատակ ունի նպաստելու պետութեան կառավարման գործին մէջ Սփիւռքի մտաւորական ներուժի ներգրաման և մասնագիտական հայրենադարձութեան գործընթացի զարգացման: □

Համահայկական ուժերու համախմբումով՝ ընդդէմ պսակաձեւ ժահրի համաճարակին



«Հայաստան» համահայկական հիմնադրամը պսակաձեւ ժահրի (corona virus) դէմ պայքարելու համար կոչ կ'ուղղէ համախմբուելու եւ համայն Հայութեան ներդրումով՝ աջակցելու առողջապահութեան ոլորտին:

Ստորեւ յայտարարութիւնը.

Նոր պսակաձեւ ժահրի COVID-19 համաճարակի տարածմամբ, միջազգային հանրութիւնը կը համախմբուի եւ համապատասխան գործողութիւններու կը ձեռնարկէ: Ինչպէս քաջ ծանօթ է, ճգնաժամերու ընթացքին համայն աշխարհի Հայութիւնը միշտ համախմբուած է մէկ նպատակի շուրջ՝ օգնելու իրարու եւ մեր հայրենիքին:

ՀՀ կառավարութիւնը եւ Առողջապահութեան նախարարութիւնը քաղաքացիներուն պարբերաբար թարմացուող տեղեկատուութիւն կը տրամադրեն թէ՛ ներկայ իրավիճակին, թէ՛ ալ վարակի տարածման հետագայ աճը կանխելու ուղղուած քայլերուն մասին:

Մեր բուժաշխատողները եւս, վտանգելով իրենց կեանքը, անձնուիրաբար եւ ջանասիրաբար կ'աշխատին հիւանդներուն օգնելու եւ ժահրին հետագայ տարածումը կանխելու նպատակով:

Ժահրին տարողութիւնը կը թելադրէ համայն հայութեան աջակցութիւնը: Այդ իսկ պատճառով «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամը իր ստացած նուիրատուութիւնները պիտի համախմբէ եւ այս նախաձեռնութեան ընթացքին հաւաքուած ամբողջ գումարը պիտի ուղղէ առողջապահութեան ոլորտին՝ անհրաժեշտ բժշկական պարագաներու տրամադրման, ինչպէս նաեւ այն ընտանիքներուն, որոնք ստեղծուած իրավիճակին դիմակայելու կարիք ունին:

Նուիրատուութիւններու համար այցելել «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի պաշտօնական կայքը.-

<https://www.himnadram.org/en/donate>

ASOCIACIÓN RESIDENTES ARMENIOS
MAR DEL PLATA



Tu casa en
Mar del Plata
te espera para
degustar nuestra
exquisita
comida típica

Abierto
Viernes y Sábados
por la noche

11 de Septiembre 3680
Consultas y Reservas: (223) 473-9438
(223) 154-216 970 / (223)154 - 551 521

RIGAR'S
Camisorta Exclusiva
Gostanian Hnos.

CASA Rivera Servicios Funerarios
Funeral Services

ATENDIENDO A LA COLECTIVIDAD ARMENIA DESDE 1936
Traslados nacionales e internacionales de féretros y urnas
Ventas de parcelas en cementerios privados
AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL./FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288
e-mail: casarivera@fibertel.com.ar www.casarivera.com.ar

BIENESTAR EMOCIONAL

El minúsculo invasor

La casa es nuestro primer lugar. ¡Qué bien suena esta frase!, y a ella recurrimos cada vez que por algún motivo, relacionado con el dolor o la nostalgia, necesitamos sentirnos cobijados, seguros o abrigados, entendiendo estos conceptos como tales o como metáforas.

Es verdad que muchas veces cambiamos nuestro primer hogar por otro.

La vida misma lo exige, para que podamos aprender y evolucionar.

Sin embargo, nos haya ido bien o mal en esos otros lugares, hay un espacio que ocupa el primer lugar, el hogar, al que siempre queremos volver.

No tiene que ver, claro está, con las cualidades de esa casa. Más grandes o pequeñas, con vistas soleadas o con muros enfrentados, eso poco importa, hay algo de esas sensaciones primeras que no desaparece de las personas jamás.

Y hasta me atrevería a afirmar que esas primeras impresiones guardadas como tesoros regresan desde algún lugar cuando pasamos la mitad de la vida.

La palabra cuarentena hace referencia, en medicina, a un aislamiento obligatorio que debe conservar un paciente, antiguamente también en ocasión del parto.

Hoy entendemos este término como la obligación del paciente de quedar aislado para evitar que se extienda una enfermedad que implica un riesgo para su salud y también para las personas que lo rodean.

De esta manera, la ciencia mantiene a raya la propagación de enfermedades contagiosas, resguardando también la capacidad de acción frente a las medidas sanitarias.

Entre nosotros hoy, el término se ha impuesto con el objeto de frenar los contagios que produce el llamado coronavirus tipo Covid 19.

Debemos comprender y aceptar que estas medidas de orden social, en un espacio democrático, que ha tomado la Argentina con un "aislamiento social, preventivo y obligatorio" son de cumplimiento obligatorio. Esto quiere significar que no es cuestionable, precisamente porque estamos en un estado democrático y el presidente con sus ministros son los encargados de atender y velar por la salud de la población.

Debemos celebrar el consenso y aunque podamos opinar distinto por las razones que sean de considerar, lo importante hoy es estar unidos para dar batalla a un minúsculo invasor, que con forma de virus viene a modificar nuestras estrategias de vida.

Toda ocasión es una oportunidad de aprendizaje. No me canso de repetirlo a modo de Mantra; tal vez porque esa idea ayuda a vivir mejor, a superar obstáculos y a salir fortalecido.

Esto se llama resiliencia.

Podemos pensar que la cuarentena cercena nuestras libertades, o por el contrario, desde mi perspectiva, la interpretación que hagamos de la libertad y la actitud que tomemos frente a ella será la que marcará su verdadero sentido; de conciencia o de derrota.

Cada quien elige.

Hay grandes historias, algunas las hemos contado aquí, como por ejemplo Viktor Frankl, quien sobrevivió desde 1942 a 1945 en varios campos de concentración nazis. Esta triste experiencia lo llevó a su gran éxito "El hombre en busca de sentido", o si prefieren mis estimados lectores de este Semanario de la comunidad armenia, las miles de historias de los armenios de nuestras familias que no obstante el atroz Genocidio del pueblo armenio en 1915, conservaron algo tan valioso como la libertad.

Y no me refiero a la externa, mutilada en todo sentido, denegada injustamente, escindiendo vidas y familias, sino a aquella libertad interior, que dignifica al hombre aun en los momentos más atroces.

El minúsculo invasor, al que sin duda la ciencia, junto con nuestra responsabilidad, encontrará el fin de su maldito camino, enfermará los cuerpos, pero si somos conscientes no le permitiremos dejar en sus manos la libertad de nuestras almas.

En estos días necesitamos ser "nosotros", reflotar el amor del bueno, la solidaridad sin mezquindades y sobre todo, ampliar los límites de nuestra libertad interior; justo ahora que lo externo se vuelve tan estrecho que por momentos hasta ahoga.

La libertad que nadie puede quitarnos es la que tenemos con nosotros mismos, para elegir de forma consciente respetar las indicaciones, sabiendo que lo hacemos por un bien superior que nos completa en el amor, nos da paz y ensancha las fronteras de la mente para anidar en el alma.

Leer, escribir, pintar, ver programas de interés cultural, pensar en situación de reflexión, crear, acomodar cosas y todo lo que se te ocurra solo porque tenés aquello que es lo más preciado, tu libertad interior.

Nos cuidamos entre todos. #yomequedoencasa #quedoencasa

Clr. Cristina Inés Papazian cristinapapazian@gmail.com

IGLESIA APOSTOLICA ARMENIA
ARQUIDIOCESIS DE LA ARGENTINA



Comunicado del Arzobispado

Queridos fieles:

Debido al avance de la pandemia del Coronavirus y a las restricciones gubernamentales y sugerencias de los profesionales de la salud para evitar su propagación, la Iglesia Apostólica Armenia ha resuelto que las ceremonias religiosas se realicen sin la concurrencia de fieles.

En Buenos Aires, sólo permanecerá abierta la catedral San Gregorio El Iluminador (Armenia 1359, Palermo), donde se oficiará la Santa Misa de los domingos y todas las ceremonias previstas.

El resto de las iglesias de la ciudad permanecerán cerradas. La iglesia Surp Kevork de Córdoba estará abierta.

La Santa Misa en la Catedral San Gregorio El Iluminador será transmitida los domingos en vivo a través de las páginas de Facebook de la Iglesia Apostólica Armenia – Arquidiócesis de Argentina y del Centro Armenio de Argentina.

Si bien las puertas de la catedral estarán abiertas, recomendamos a los fieles quedarse en sus casas, o en caso contrario, tomar todas las medidas preventivas sugeridas por las entidades sanitarias y organismos oficiales.

Que el Señor dé salud a todos, ayuda a las personas que necesitan ser recuperadas, así como a los médicos que realizan un arduo trabajo y a todos los involucrados en el importante servicio de atención médica.

Que el amor, la gracia y la misericordia más generosa de nuestro Señor Jesucristo esté con todos nosotros.

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

Միրելի հաւատացեալներ,

Նկատի առնելով պակասոր ժառի համաճարակին յառաջիադացքը եւ կառավարական սահմանափակումները, ինչպէս նաեւ առողջապահական ոլորտի մասնագէտներուն թելադրանքները, որպէսզի համաճարակը աւելի չտարածուի, Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցին որոշած է, որ եկեղեցական արարողութիւնները կատարուին առանց հաւատացեալներու ներկայութեան:

Պուէնոս Այրէսի մէջ, միայն Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր տաճարը (Արմէնիա 1359, Փալերմօ) բաց պիտի մնայ, ուր պիտի մատուցուի Սուրբ Պատարագ եւ յաւուր պատշաճի արարողութիւնները: Քաղաքին միւս եկեղեցիները փակ պիտի մնան:

Գորտոպայի Ս. Գեորգ եկեղեցին բաց պիտի մնայ:

Ամէն Կիրակի Սուրբ պատարագը ուղիղ եթերով պիտի հեռարձակուի Facebookի Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցոյ – Արժանթինի Եպիսկոպոսանիստ թեմի եւ Հայ Կեդրոնի էջերէն:

Իհարկ է եկեղեցոյ դռները բաց պիտի ըլլան, այսուհանդերձ, հաւատացեալներուն կը յորդորենք, որ իրենց տունները մնան, կամ հակառակ պարագային, բոլոր պէտք եղած նախազգուշութիւնները ձեռք առնեն, որոնք թելադրուած են առողջապահական մարմիններու կամ պետական օրկաններու կողմէ:

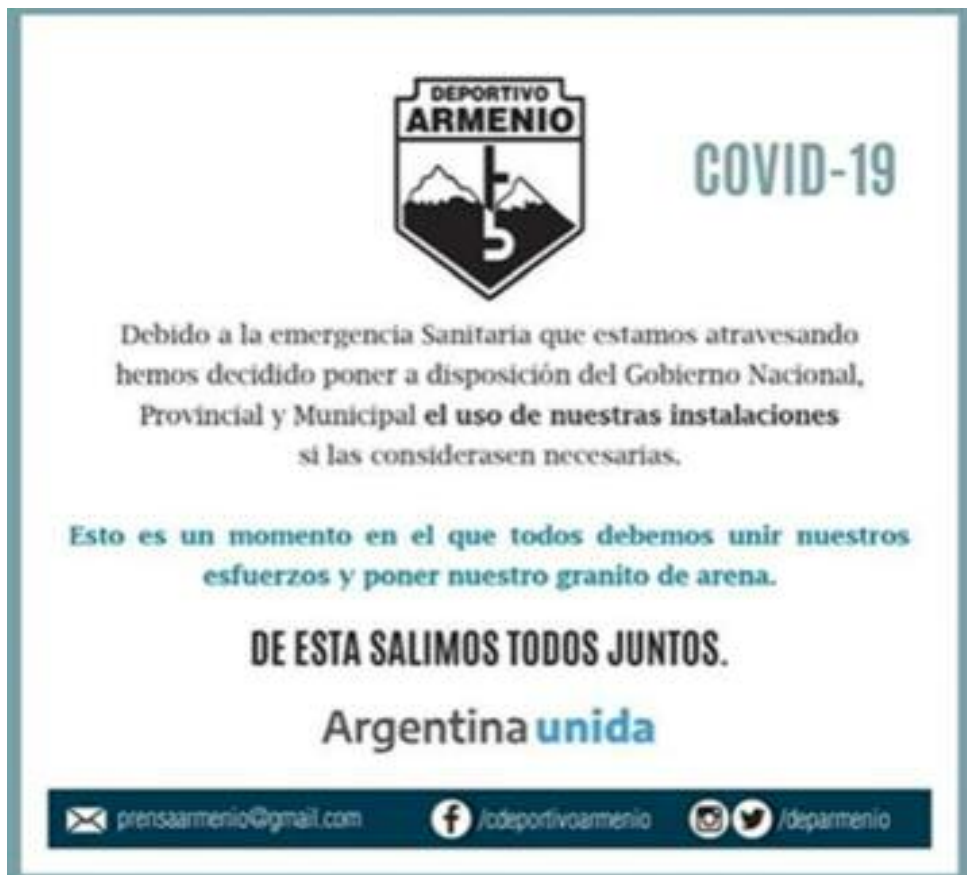
Թող Տէրը առողջութիւն տայ բոլորին, օգնէ անոնց որոնք պէտք ունին կազդուրման, ինչպէս նաեւ բժիշկներուն, որոնք յանձն առած են համաճարակին դէմ պայքարելու դժուար աշխատանքը եւ բոլոր անոնց որոնք կը գործակցին իրենց, առողջապահութեան մարզին մէջ:


Թող մեր Տէր՝ Յիսուս Քրիստոսի անսահման սէրը, շնորհը եւ ողորմութիւնը մեզի հետ ըլլան:

OPTICAS paragamian
Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian Lucas Paragamian
CABILDO 2968. CABILDO 1567. Cap. Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450
e-mail: info@opticasparagamian.com.ar www.opticasparagamian.com.ar

La ejemplar solidaridad de Deportivo Armenio








COVID-19

Debido a la emergencia Sanitaria que estamos atravesando hemos decidido poner a disposición del Gobierno Nacional, Provincial y Municipal el uso de nuestras instalaciones si las considerasen necesarias.

Esto es un momento en el que todos debemos unir nuestros esfuerzos y poner nuestro granito de arena.

DE ESTA SALIMOS TODOS JUNTOS.

Argentina **unida**

 prensaarmenio@gmail.com
  /deportivoarmenio
 
 /dsparmenio

Señor Juan Yernazian, su fallecimiento

El 17 del corriente falleció en esta Capital el señor Juan Yernazian.

Conocido empresario y dirigente comunitario, Juan Yernazian fue un hombre de servicio. Caracterizado por su envidiable vitalidad y empuje, era muy difícil verlo enojado. Tenía una visión positiva de la vida y estaba siempre dispuesto a dar.

Dueño de una natural simpatía, supo aprovechar todas estas cualidades innatas para ponerlas al servicio de la comunidad.

Si bien sus mayores contribuciones se dieron en el seno de filial Buenos Aires de la Unión General Armenia de Beneficencia, institución de la que fue vicepresidente y presidente, Juan Yernazian ya había comenzado a actuar en la colectividad, desde los primeros tiempos de la Asociación Armenia de la República Argentina, que funcionó durante años en la calle Arévalo.

Es que Juan tenía gran amor por la comunidad y un enorme respeto por la Iglesia Apostólica Armenia y sus servidores. Por ello, su presencia era infaltable tanto en la Iglesia como en actividades de distintas instituciones, con las que colaboraba de manera moral y material si la oportunidad lo permitía.

Lo atraían particularmente el deporte (jugó al tenis hasta hace algunos años), las relaciones públicas y la música armenia. En las fiestas, era difícil que Juan no saliera a bailar. Prácticamente él era el “encargado de abrir la pista”, para dar lugar a que los presentes se sumaran a animar aquello que había costado mucho esfuerzo realizar. Esa era una manera de hacer lucir el trabajo que se había realizado. Un clásico, una imagen imborrable de esas fiestas que ya no se hacen en la comunidad.

Juan Yernazian era un hombre al que le interesaban los contactos, muchos de los cuales eran con el propósito de servir a la armenidad. Relaciones que luego serían provechosas, que él fomentaba y cuidaba.

En ese amor por la colectividad, por la familia cercana y la grande, Juan no estuvo solo. Lo acompañaron su compañera inseparable de toda la vida, Anyel Koutoudjian, sus hijos, Alicia y Carlos Llamgoghian, Simón y Ana Padilla; Juan Carlos y Milena Sahakian; Martín y Viviana Bas-



madjian. Ellos, junto con sus nietos y bisnietos acompañaron a Juan hasta los últimos momentos de su vida. Todos anudaron el amor que Juan y Anyel les habían dado, con presencia, sonrisas, palabras y atenciones.

Todos devolvieron lo que habían recibido y la UGAB también lo hizo. Lo declaró “Miembro Honorario”, con una distinción otorgada por el Consejo Central de la institución. Por su parte, la Iglesia Apostólica Armenia, en ocasión de la visita de S.S. Vazkén I, lo condecoró por los servicios prestados y luego la Institución Administrativa de la Iglesia Armenia, en ocasión del 80° aniversario de la Catedral San Gregorio El Iluminador, lo distinguió con una medalla conmemorativa.

Juan era un hombre querido y respetado y así lo fue hasta el final de sus días, cuando aun con notables esfuerzos hacía todo lo posible para estar en la Iglesia o en actividades de las que disfrutaba verdaderamente.

Jovial, atento, dispuesto, de hablar tranquilo y siempre sonriente, así lo recordarán quienes supieron ver en él a un hombre de bien, comprometido con los demás.

Sus restos fueron despedidos en la más absoluta intimidad, atentos a las disposiciones por la pandemia.

Que con el descanso eterno a su alma, Dios dé consuelo a sus familiares y amigos.

¡Misión cumplida, Juan! Tu legado está en buenas manos.

#DÓNDEESTÁARSHAK

YA LLEVA UN AÑO DESAPARECIDO



SI TENÉS INFORMACIÓN COMUNICATE
POR TELÉFONO 4309-9700 INT. 234153
O POR WHATSAPP 1158214001



Arshak Karhanyan es un joven de 27 años que está desaparecido desde el 24 de febrero. Estudia en la Universidad Tecnológica Nacional y trabaja en la Policía de la Ciudad de Buenos Aires. Según consta en la causa, el día de su desaparición Arshak se reunió con un compañero de la Policía, el oficial primero Leonel Alejandro Herba. De acuerdo con las declaraciones de Herba, hablaron sobre una posible compra de un auto por parte de Arshak, algo que no se correspondería con el estado financiero de la familia. Las últimas imágenes de Arshak fueron de él entrando a un supermercado Easy y comprando una pala.

La investigación la lleva adelante la Fiscalía en lo Criminal y Correccional N°2 a cargo del fiscal Dr. Santiago Vismara. El Ministerio de Seguridad lanzó recientemente una recompensa de medio millón de pesos para aquellos que brinden datos útiles que permitan dar con su paradero. Para brindar información, se puede comunicar por teléfono al 4309-9700 int. 234153 o por celular o Whatsapp al 1158214001.





Desde 1930 sirviendo a la comunidad

 (11) 4831-4571 AV. SCALABRINI ORTÉZ 1317 BUENOS AIRES, ARGENTINA

 (11) 5834-0617 Nuevo WhatsApp para pedidos (MENSAJES DE TEXTO Y VOZ)

 fb.me/pycarmenia
  pycarmenia.com.ar

Martes a Sábado: 7:30 a 14 y 16 a 19hs.
 Domingos: 8 a 12:30hs.
 Lunes Cerrado